

( N° 81. )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 10 JANVIER 1923.

## PROJET DE LOI

portant annexion d'une partie de la rive gauche de l'Escaut à la province et à la ville d'Anvers (1).

## WETSONTWERP

tot aanhechting van den linker-Scheldeoevers bij de provincie en de stad Antwerpen (1).

### I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. RAEMDONCK.

#### ART. 2bis.

*Sous réserve des affectations, appropriations ou cessions effectuées dans le but de l'établissement des installations maritimes, de travaux de voirie ou de services publics, l'État ne pourra aliéner les terrains qu'il possède au polder de Borgerweert, qu'au cas où il entreprendrait lui-même la construction du tunnel ou au cas où cette construction serait définitivement assurée par une société concessionnaire.*

### I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN HEER RAEMDONCK.

#### ART. 2bis.

*Onder voorbehoud van eenige bestemming, geschiktmaking of overdracht tot het aanleggen van de zeevaartinrichtingen, het uitvoeren van wegeniswerken of voor openbare diensten, mag de Staat de gronden, welke hij in den Polder van Borgerweert bezit, alleen dan vervreemden wanneer hij zich zou gelasten zelf den tunnel te bouwen of wanneer dit bouwen door eene concessiehoudende maatschappij voorgoed verzekerd zou zijn.*

A. RAEMDONCK.

(1) Projet de loi, n° 168, session de 1921-1922.

Rapport, n° 338, session de 1921-1922.

Amendements, n°s 301 et 340, sessions 1921-1922 et n° 52.

(1) Wetsontwerp, n° 168, zittingsjaar 1921-1922.

Verslag, n° 538, zittingsjaar 1921-1922.

Amendementen, n°s 301 en 340, zittingsjaar 1921-1922 en n° 52.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. PECHER.

ART. 2<sup>bis</sup>.

*Sous réserve des affectations, appropriations ou cessions effectuées en vue de l'organisation de services publics, dans un but d'utilité publique ou pour l'extension des installations maritimes, les terrains que l'Etat possède au polder de Borgerweert ne pourront être aliénés au profit de particuliers et seront réservés, pendant cinq ans, en vue d'une cession éventuelle à une compagnie concessionnaire qui serait chargée de l'exécution du tunnel.*

*Si l'Etat entreprenait lui-même la construction du tunnel, la disposition ci-dessus cesserait d'être applicable.*

E. PECHER.

L. STRAUS.

II. — AMENDEMENT INGEDIEND  
DOOR DEN HEER PECHER.

ART. 2<sup>bis</sup>.

*Onder voorbehoud van eenige bestemming, geschiktmaking of overtracht tot inrichting van openbare diensten, ten algemeenen nutte of tot uitbreiding van de zeevaartinrichtingen mogen de gronden, welke de Staat in den Polder van Borgerweert bezit, niet ten behoeve van particulieren worden vervreemd en worden zij gedurende vijf jaar voorbehouden tot eventueelen afstand aan eene concessiehoudende maatschappij, welke met het bouwen van den tunnel zou belast zijn.*

*Bovenstaande bepalingen zijn niet meer van toepassing, indien de Staat zich gelast zelf den tunnel te bouwen.*

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. RAEMDONCK.

Article additionnel.

*Les terres des polders et des wateringues qui, par l'effet de la présente loi, s'étendront sur les deux provinces, seront soumises à une même administration.*

III. — AMENDEMENT INGEDIEND  
DOOR DEN HEER RAEMDONCK.

Bijkomend artikel.

*De Poldergronden en de Wateringen, die ten gevolge van deze wet op de twee provinciën zullen gelegen zijn, worden door een en hetzelfde bestuur beheerd.*

A. RAEMDONCK.